

CityGuide




REISE
KNOW-HOW

Hans-Jürgen Fründt

HAMBURG



Die Hansemetropole auf eigene Faust entdecken, Bekanntes und Neues

Inhalt

Vorwort	7
Kartenverzeichnis und Blattschnitt	10

Reisetipps A-Z

Ankunft	14
Botschaften und Konsulate	16
Einkaufen	16
Essen und Trinken	20
Fahrradfahren	25
Feste, Feierlichkeiten und Events	25
Frauen	28
Information	28
Kinder	29
Kinos	31
Märkte	31
Medien	32
Museen	33
Musik- und Konzerthallen, Jazzkeller & Co.	35
Nachtleben	38
Notrufe	40
Post und Telefon	40
Schiffstouren	41
Schwule	46
Sport und Erholung	47
Stadtrundfahrten, -flüge, -gänge	48
Theater	53
Toiletten	55
Unterkunft	56
Unterwegs in Hamburg	64
Vorverkaufsstellen	75

Hamburg und seine Bewohner

Geschichte	78
Politik	95
Administration	97
Geografie	98
Klima	99
Bevölkerung	100
Wirtschaft	107
Städtebau	111

Die Innenstadt

Die Altstadt	116
Die „Museumsmeile“	148
Die Neustadt	151
Durch Planten un Blumen	159
Das Schanzenviertel	165

Hafen, Hafensrand und St. Pauli

Der Hafen	176
Die Speicherstadt	182
HafenCity	190
Der Hafensrand – vom Baumwall zum Fischmarkt	193
St. Pauli	213

Altona und Elbufer

Altona	232
Ottensen	241
Der Elbuferweg vom Fischmarkt bis Blankenese	247
Blankenese	263
Die Elbchausee	267

Links und rechts der Außenalster

Überblick	274
Einmal um die Außenalster herum	274
Links der Außenalster	279
Rotherbaum	279
Pöseldorf	284
Harvestehude	285
Eppendorf	286
Eimsbüttel und Hoheluft	292
Rechts der Außenalster	295
St. Georg	296
Barmbek-Uhlenhorst	297
Winterhude	300

Wildpark Schwarze Berge	314
Freilichtmuseum am Kiekeberg	314
Ballinstadt	315
Lübeck	317

Anhang

Literaturtipps	324
Restaurants, Kneipen, Cafés und Clubs	326
Register	328
Hilfe!	334
Der Autor, Die Fotografin	335

Interessante Ausflüge

Tierpark Hagenbeck	308
HSV-Stadion	309
Friedhof Ohlsdorf	310
Wedel	312

Anmerkung

In den Ortsbeschreibungskapiteln wird in der Kopfzeile jeweils auf die Karte verwiesen, auf der die im Text genannten Sehenswürdigkeiten eingezeichnet sind. Die **Zahlen in Klammern hinter den Sehenswürdigkeiten** verweisen auf die Legendenummer des in der Kopfzeile angegebenen Stadtplans.

Exkurse

Hamburg Card	.69
Kostenlose Panoramablicke	.74
Hau rein – mach's gut und tschüss!	.106
Pendler-Blues	.110
Bild, Spiegel, Stern & Co. – die Anfänge der Medienstadt	.142
Das Ende der Dorfmusik	.222
Pauauaulii, Pauauaulii – die Kultkicker vom Kiez	.228
„Kacheln zählen verboten!“	.261
„Im Onkel Pö spielt 'ne Rentnerband“	.292

Reisetipps A-Z



005hh Foto: hf



201hh Foto: sm



Hapag-Lloyd-Haus an der
Binnenalster im Abendlicht

Der Hauptbahnhof liegt
mitten in der Stadt

Das „Rathaus“ in der Speicherstadt

Ankunft

Per Flugzeug

Flughafen

Der Flughafen **Fuhlsbüttel** liegt in internationalen Vergleich relativ stadtnah, und genau dies verursacht seit Jahrzehnten Probleme. Die Ausbaumöglichkeiten sind begrenzt, und Lärmschutzmaßnahmen lassen keine Nachtflüge zu. Seit Jahren wird am Flugplatz gebaut, aber erste Erfolge sind schon sichtbar: Der neue moderne Terminal sieht recht schick aus.

In die City

Der Flugplatz ist nun endlich auch an das **S-Bahn-Netz** angeschlossen,

mit der Linie S1 (Frequenz: alle 10 Minuten) geht es in 23 Minuten direkt bis zum Hauptbahnhof und somit in die City. Kauft man gleich nach der Landung bei der Touristeninformation im Terminal 4 (Abflugebene) die Hamburg Card, ist diese Fahrt kostenlos.

Ein **Taxi** in die City kostet ca. 20 €.

Per Bahn

Bahnhöfe

Alle Fernzüge passieren den Hamburger **Hauptbahnhof**, aber die wenigsten enden dort. Es kann also nicht schaden, vor dem Aussteigen einen Blick auf den Stadtplan zu werfen, vielleicht kann man ja noch eine oder zwei Stationen sitzen bleiben. Bis auf



wenige Ausnahmen fahren nämlich alle Züge weiter, halten noch am Bahnhof **Dammtor** und enden schließlich in **Hamburg-Altona**.

Vom Hauptbahnhof kann man per U-Bahn oder S-Bahn **weiterfahren**, vom Dammtor per S-Bahn und von Altona per S-Bahn oder auch per Bus.

● **Fahrplanauskünfte** gibt es unter Tel. (01805) 99 66 33 oder unter www.bahn.de.

Per Bus

Der hochmoderne **ZOB** liegt in Sichtweite zum Hauptbahnhof zwischen Kurt-Schumacher-Allee und Adenauerallee. Neben etlichen regionalen Linien stoppen hier Fernbusse aus Skandinavien, von der Iberischen Halbinsel und seit ein paar Jahren verstärkt aus Osteuropa. Weiter geht es von der nächsten U-Bahn-Station Hauptbahnhof Süd.

● **Infos:** Tel. 24 75 76, www.zob-hamburg.de.

Per Auto

A 7

Wenn man aus dem Süden anreist, führen alle Wege zum **Elbtunnel**. Man kommt nicht drum herum, es sei denn, man möchte sich als Ortsfremder auf abenteuerliche Schleichfahrten einlassen. Dazu aber an dieser Stelle keine Tipps. Also: per Auto Richtung Norden, die letzten Kilometer in jedem Fall auf der A 7. Vorbei an den Harburger Bergen, den Containerterminals und der Köhlbrandbrücke erreicht man schließlich den Elbtunnel. Hoffentlich gibt's keinen Stau!

Glücklich die Röhre passiert, stellt sich die Frage, welche **Abfahrt** man wählen soll.

- „**Othmarschen**“ (29) liegt unmittelbar (ca. 200 m!) hinter dem Tunnel. Ideal für Reisende nach Ottensen oder Altona.
- „**Bahrenfeld**“ (28) führt u.a. ins Schanzenviertel, nach Altona und nach St. Pauli.
- „**Volkspark**“ (27) ist vor allem für HSV-Fans geeignet, da sie zum Stadion des HSV führt und zur gleich nebenan liegenden Multifunktionshalle Color Line Arena. Hier weist aber auch ein Schild den Autofahrer in das Zentrum.
- „**Stellingen**“ (26) ist die letzte gute Möglichkeit, um in die City zu fahren, ganz egal, wohin man eigentlich möchte.

A 24

Nur wer aus Richtung **Osten** (Berlin, Mecklenburg-Vorpommern) oder von **Nordosten** (Lübeck) über die A 24 anreist, erspart sich den Elbtunnel.

Die **Autobahn endet** in Hamburg Horn am Kreisverkehr „Horner Kreis“, und von dort geht es über die Sievekingsallee in die City.

Mitfahrzentralen

- **Mitfahrzentrale Citynetz**, Ernst-Merck-Straße 12–14 (U/S „Hauptbahnhof“), Tel. (01805) 19 444, www.citynetz-mitfahrzentrale.de.
- **www.mitfahrzentrale.de** (Vermittlung nur über das Internet).

Botschaften und Konsulate

In der Hansestadt sind insgesamt knapp 100 Nationen **konsularisch vertreten**. Hamburg ist nach Hongkong und New York weltweit der drittgrößte Konsularsplatz. Das hat eine lange Tradition, z.B. schickte Österreich bereits im Jahr 1570 einen Vertreter nach Hamburg. Mehr als die Hälfte der Dependancen wird von Honorarkonsuln, d.h. deutschen Bürgern, die ein Land ehrenamtlich vertreten, geführt.

Das Konsularkorps wird von einem **Doyen** (Sprecher) vertreten, der beim alljährlichen Empfang des Bürgermeisters stellvertretend für alle eine Rede hält. Momentan hat dieses Amt Kroatiens Generalkonsul.

- **Generalkonsulat der Schweiz**, Rathausmarkt 5 (U „Rathaus“), 20095 Hamburg, Tel. 30 97 820, Fax 30 97 82 60.
- **Generalkonsulat Österreichs**, Alsterufer 37 (S „Dammthor“), 20354 Hamburg, Tel. 41 32 950, Fax 45 29 07. Das Konsulat wird demnächst geschlossen, der genaue Termin stand zum Zeitpunkt der Drucklegung noch nicht fest.

Einkaufen

Einkaufszonen

Die Haupteinkaufsmeile ist die vom Hauptbahnhof zum Rathaus verlaufende **Mönckebergstraße**. Dort haben sich die großen Kaufhäuser angesiedelt, in denen man auf vier bis sechs Etagen wohl alles findet.

Parallel zur „Mö“ verläuft die Spitalerstraße, durch die nur Fußgänger flanieren können. Hier bieten zumeist Ableger größerer Ketten ihre Waren an, aber auch der eine oder andere kleinere Händler ist noch zu finden. Im Sommer verwandelt sich die Spitalerstraße zu einer Freilichtbühne, auf der diverse Straßenmusikanten auftreten.

Die Geschäfte in der Wandelhalle im **Hauptbahnhof** haben verlängerte Öffnungszeiten, meist bis 22 Uhr. Sie dürfen streng genommen nur Reisebedarf verkaufen.

Am **Jungfernstieg** liegen ebenfalls etliche Geschäfte und mit dem Alsterhaus ein großes Kaufhaus mit langer Tradition. Hier sind die Preise der Artikel schon höher als in den zuvor genannten Einkaufszonen, entsprechend anderes Publikum ist hier anzutreffen.

Noch krasser wird es in der Straße **Neuer Wall**. In der Luxusmeile der Hanseaten werden Edelmarken (Joop!, Bulgari, Jil Sander etc.) angeboten und erscheinen die Schaufensterauslagen minimalistisch und oftmals ohne Preisschild. Der potenzielle Kunde muss erst einmal Schwellenangst sowie einen kritischen Solvenz-Check über



sich ergehen lassen. In einigen Läden kann man nicht mal eben so einfach eintreten, die Tür bleibt nämlich verschlossen. Ein Security Man (d.h. Pförtner) öffnet und lässt eintreten – oder auch nicht. Noch gibt es auch einige der traditionsreichen Geschäfte am Neuen Wall, zu denen die Hamburger schon im letzten Jahrhundert gingen. Sie werden aber immer weniger, angesichts von Monatsmieten, für die man locker einen Mittelklassewagen bekommt, kein Wunder.

Die schönste Shopping-Zone bieten die **Passagen zwischen Rathausmarkt und Gänsemarkt**. Nicht dass hier nun ausgesprochene Billiganbieter säßen, aber durch die Vielfalt der zumeist kleineren Läden wird eine

große Bandbreite abgedeckt. Außerdem gibt es in jeder der neun Passagen Cafés und Restaurants, wo man sich trefflich am Sehen-und-Gesehenwerden-Spielchen beteiligen kann.

Nach jahrelangem Umbau wurde die **Europa Passage** Ende 2006 eröffnet. Sie liegt zwischen Binnenalster und Mönckebergstraße und ist mit 120 Geschäften auf fünf Etagen Hamburgs größte Mall.

Restaurants, Kneipen, Cafés und Clubs

20UP 39, 204
3 Tageszeiten 301
3001 172

A

Abaton (Kino) 284
Ahrberg 264
Alex im Alsterpavillon 125
Alster Cliff 23, 279
Alt Helgoländer Fischerstube 212
Altamira 246
Alt-Hamburger Aalspeicher 139
Amphore 210
Angie's Live Music Club 218
Arkadash 282
Au Quai 253

B

Ballroom Hamburg 38
Bar Aurel 244
Bar Christiansen's 39, 212
Bar Du Nord 40, 303
Bar Hamburg 40, 297
Bar Rossi 39
Bedford Café 171
Bella Italia 141
Birdland 38
Bistro La Forchetta 134
Bobby Reich 279
Bodega Nagel 22
Bodos Bootssteg 23, 278
Bok 22, 171, 242
Brauhaus Albrecht 129
Brodersen 283
Brücke 286
Bullerei 172

C

Café Backwahn 283
Café Borchers 289
Café Canale 301
Café Central 22, 134
Café Engel 262
Café Fees 24, 163
Café Hansasteg 300
Café Hirsch 301
Café Insbeth 244

Café Keese 219
Café Kleine Rast 262
Café La Tazza d'Oro 242
Café Leonard 284
Café Liebermann 149
Café Lindtner 24, 289
Café Paris 24, 134
Café Schöne Aussichten 161
Café Sul 171
Café Unter den Linden 171
Café Wien 152
Casa de Aragón 290
Chez Bernard 22, 290
Ciu 39
Cotton Club 38, 158
Cuneo 22, 225

D

Da Benito 227
Daniela Bar 39
Delta Bistro 171
Die Bank 129
Die Herren Simpel 171
Die Schlumper 172
Docks 218
Doris' Diner 283

E

Edelcurry 24
Einstein 147
Eis Warnecke 125
Eisenstein 244
Eisliebe 242
Elbblick 262
Elbterrassen 255
Erika's Eck 171

F

Fabrik 38, 245
Familieneck 244
Fiedler's 303
Filmhauskneipe 244
Fischclub 264
Fischereihafen-Restaurant 22, 253
Fischerhaus 212
Fischerstube 132
Fischrestaurant Hoppe 256

Fleetschlösschen 190
 Frauencafé endlich 28
 Freudenhaus 22, 227
 Fritz Bauch 171
 Fundbureau 38

G

Galatea 152
 Gasthaus an der Alster 22, 153
 Gasträum 4 Experiment 173
 Glocke 289
 Gloria und Plus 294
 Goldbeker 303
 Golden Pudel Club 212
 Goldfisch 290
 Gröninger Braukeller 141
 Große Freiheit 36 38, 224
 Grünspan 224

H

Hafenklang 38
 Haifischbar 253
 Hans-Albers-Eck 224
 Henssler&Henssler 253
 Herzblut 219

I

Im Sprinkenhof 147
 Indochine 255

J

Jazzclub Birdland 294

K

Kaiser's 192
 Kaiserkeller 224
 Kaiserperle 192
 Kampnagel 38
 Klopstock 290
 Knuth 242
 Küchenwerkstatt 303

L

La Luna 171
 La Scala 290
 La Sepia 171
 La Vela 213, 253
 Landhaus Dill 23, 271
 Landhaus Scherrer 23, 271
 Landhaus Walter 305
 Le Canard Nouveau 23, 271

Le Plat du Jour 134
 Lehmitz 219
 Lindner 303
 Literaturhauscafé 24, 279, 300
 Logo 37, 284
 Louis C. Jacob 23, 262
 Lust auf Italien 253
 Lutter & Wegner 253

M

Mar y Sol 242
 Markthalle 190
 Marseille 253
 Max & Consorten 297
 May B 289
 Maybach 294
 Mesón Galicia 22, 205
 Mess 173
 Molotow 218
 Museumshafencafé 255

N

Nagel 297
 New Lobster House 253
 Nil 171

O

Ö1 271
 Oberhafenkantine 190
 Old Commercial Room 208
 Olympisches Feuer 171
 Omas Apotheke 171

P

Pane e Tulipane 151
 Pastelería Trasmontana 22, 171
 Peking Restaurant 226
 Petit Café 290
 Piccolo Paradiso 22, 158
 Piceno 227
 Pizzeria Mamma Mia 246
 Poletto 23290

Q

Quer 224

R

Rehbar 242
 Restaurant Marienhof 129
 Restaurant Nido 139
 Rive 22, 253

Riverkasematten 212
Rote Flora 172

S

SI II 171
Sagebiels Fährhaus 264
Saigon 22, 289
Sala Thai 22, 152, 192
Saliba 22, 129
Schanzenstern 22, 171
Schauermann 210
Schröders Kartoffelhaus 171
Schuldt's Kaffeegarten 265
Schwäbin 242
Sgroi 23, 297
Ständige Vertretung 22, 129
Strandperle 23, 258
Sushi Circle 22, 132
Tafelhaus 23, 255

T

Taparíá con Carvalho 22, 205
Tapas y Más 171
Tarifa 242
Theaterschiff Batavia 313
Ti Breizh 22, 139
Tower Bar 39, 204
Treppen-Krämer 265
Turnhalle 297

V

Vapiano 129
Vasco da Gama 297
Vesper 294

W

Weißes Haus 255
Witthüs 24, 271

Z

Zum alten Lotsenhaus 256
Zum alten Senator 165
Zum Brandanfang 139
Zum Elbblick 253
Zum Schellfischposten 253
Zum Silbersack 224
Zum Steckelhörn 140
Zur Elbkate 260
Zur Schlachterbörse 22171
Zwick 40, 285

Register**A**

ABC-Straße 154
Accessoires 19
Administration 97
Afghanisches Kulturmuseum 188
After Work Club 161
Albers, Hans 297
Allee Theater 36
Alma-Wartenberg-Platz 244
Alster 98, 274
Alsterarkaden 124
Alsterdorfer Sporthalle 37
Alster-Eisvergnügen 26, 100
Alsterfahrten 41
Alsterpavillon 125
Alstervorland 277, 285
Alsterwasser 20
Altenwerder 180
Alter Schwede 259
Altona 82, 232
Altonaer Balkon 236, 253
Altonaer Museum 33, 238
Altonaer Theater 54
Altonale 27
Anreise 14
Ansgar, Erzbischof 78
Apotheken 40
Aquarium 308
Arbeitsplätze 101
Außenalster 274
Auswanderer 197
Auswandererwelt Hamburg 35, 315
Auto 15, 64
Automuseum 35

B

Bäckerbreitergang 155
Baden 47
Bahn 14
Bahnhof 116
Bahnhof Altona 237
Ballindamm 152
BallinStadt 35, 315
Ballon 52
Barmbek 299
Bauboom 88
Bauernfrühstück 20
Baumwall 193
Bauspark 271

Beatlemania 35, 220
 Bed and Breakfast 63
 Behindertentaxi 40
 Bernhard-Nocht-Institut 209
 Beust, Ole von 96
 Bevölkerung 100
 Beyling-Stift 164
 Bezirke 97
 Binnenalster 126
 Bismarck-Denkmal 204
 Black Form 237
 Blankenese 263
 Bonhoeffer, Dietrich 119
 Boot fahren 48
 Börse 124
 Börsenbrücke 132
 Botschaften 16
 Brahms-Gedächtnisstätte 164
 Brahms-Kontor 155
 Brahms-Platz 154
 Brandkatastrophe 86
 Brandsende 151
 Brauer, Max 91
 Breiter Gang 156
 Brücken 98
 Bucerius Kunst Forum 35, 124
 Bücher 19, 324
 Buddelschiff-Museum 312
 Buddenbrookhaus 319
 Bürgersaal 122
 Bürgerschaft 95
 Bus 15, 68

C

Café Schöne Aussichten 161
 Campingplätze 64
 Cap San Diego 35, 63, 197
 Carlebach, Joseph 281
 Casino Esplanade 132
 Cats 166
 CCH 37
 Chilehaus 146
 Choleraepidemie 88, 111
 Christianskirche 238
 Christopher Street Day 27
 City Hopping 49
 Colonnaden 18, 132
 Color Line Arena 35
 Congress Centrum 159
 Cremon 137
 Cyclassics 27

D

Dammtor 15
 Dänen 81, 83
 Davidstraße 224
 Davidwache 218
 Deichstraße 139
 Deichtorhallen 34, 151
 Delphi Showpalast 36
 Deutsches Zollmuseum 34, 188
 Dialog im Dunkeln 189
 Ditmar-Koel-Straße 204
 Dockland 251
 Dohnanyi, Klaus von 94
 Dom 226
 Domplatz 143
 Donnerspark 254, 267
 Dungeon 188

E

Ehrenbürgerschaft 105
 Eimsbüttel 292
 Einkaufen 16
 Einkaufspassagen 17, 129
 Einkaufstipps 18
 Einwohnerzahl 100
 Eisbrecher 20
 Eislaufbahn 29
 Elbchaussee 267
 Elbe 98
 Elbphilharmonie 190
 Elbstapelrecht 81
 Elbstrand 30
 Elbtreppe 268
 Elbtunnel 15, 89, 257, 261
 Elbtunnel, alter 202
 Elbtunnel, erster 177
 Elbtunnel, neuer 180
 Elbuferweg 247
 Ellerntorbrücke 128
 England-Terminal 252
 Eppendorf 286
 Ernst-Barlach-Haus 34, 269
 Ernst-Barlach-Museum 312
 Ernst-Deutsch-Theater 53, 300
 Essen und Trinken 20
 Europa Passage 17, 129
 Events 25

F

Fabrik 38, 245
 Fähren 44, 67

Fahrrad 25
 Fahrradverleih 25
 Falkenried-Terrassen 294
 FC St. Pauli 227
 Fernsehturm 172
 Feste 25
 Feuerschiff 63, 197
 Film Fest Hamburg 28
 Findling 259
 Fischauktionshalle 211
 Fischmarkt 32, 211, 233, 251
 Fleete 98
 Fleetinsel 128
 Fleetinsel Festival 27
 Fliegende Bauten 36, 55
 Flohmärkte 32
 Flora 166
 Flughafen 14, 28
 Flying-P-Liner 135
 Fools Garden 36
 Französische Besatzung 85
 Frauen 28
 Frauenhotel 63
 Freihafen 88
 Freilichtmuseum am Kiekeberg 314
 Friedhof Ohlsdorf 310
 Frühlingsdom 26
 Fuhrsbüttel 14, 29
 Fundbüro 40
 Fußballstadion 309

G

Galerie der Gegenwart 148
 Gängeviertel 145
 Gänsemarkt 153
 Gänsemarkt-Passage 131
 Gasstraße 246
 Gedenkstätten 35
 Geografie 98
 Gerhardstraße 224
 Gerhart-Hauptmann-Platz 118
 Gertrudenkirchhof 119
 Geschichte 78
 Gewürzmuseum 34, 51, 185
 Glaubensflüchtlinge 82
 Globushof 135
 Gloria-Fenster 140
 Gourmetfestival 28
 Grindelallee 18
 Grindelviertel 282
 Grog 20

Große Brunnenstraße 242
 Große Elbstraße 212, 252
 Große Freiheit 220
 Große Wallanlagen 161
 Großneumarkt 157
 Gruner + Jahr 196
 Günter-Grass-Haus 319

H

Hafen 107, 176
 HafenCity 52, 113, 190
 HafenCity InfoCenter 189
 Hafengeburtstag 27
 Hafenrand 193
 Hafenrundfahrten 43
 Hafestraße 209
 Hafentreppe 210
 Hagenbecks Tierpark 29, 308
 Hamam 47
 Hamburg Card 28, 33, 69
 Hamburg Dungeon 188
 Hamburg Museum 33, 162
 Hamburger 105
 Hamburger Berg 213
 Hamburger Dom 226
 Hamburger Kunsthalle 148
 Hamburger Speck 20
 Hamburger Spezialitäten 20
 Hamburger Verkehrsverbund (HVV) 66, 69
 Hamburgische Staatsoper 36
 Hamburg-Pavillon 119
 Handelsprivileg 78
 Hans-Albers-Platz 218, 224
 Hanse 176
 Hanseaten 103
 Hanseboot 28
 Hansezeit 80
 Hans-Leip-Ufer 258
 HAPAG 87
 Harvestehude 285
 Hauptbahnhof 14, 116
 Haus der Schiffergesellschaft 319
 Haynsark 288
 Hein Gas 246
 Herbertstraße 226
 Highflyer 52, 151
 Hirschpark 271
 Hochschule für Musik und Theater 285
 Hochzeitskirche Nienstedten 269
 Hohe Brücke 139
 Hoheluft 294

Holstentor 317
 Holthausenbad 288
 Homosexuelle 46
 Hopfenmarkt 136
 Hotels 57
 HSV City Store 144
 HSV-Museum 309
 HSV-Stadion 309
 Hubertus-Wald-Forum 148
 Hulbehaus 118
 Hummel-Denkmal 156
 Hurentour 51
 HVV (Hamburger Verkehrsverbund) 66, 69

I

Imam-Ali-Moschee 299
 Imbisse 24
 Imperial Theater 55
 Information 28
 Internationaler Seegerichtshof 269
 Internet 29
 Isemarkt 32, 288

J

Japanischer Garten 160
 Japanisches Kirschblütenfest 27
 Jarrestadt 301
 Jazz 35
 Jenischhaus 34, 268
 Jenischpark 268
 Joggen 47
 Joseph-Carlebach-Platz 281
 Juden 82
 Jüdischer Friedhof 311
 Jüdisch-sephardischer Friedhof 240
 Jugendherberge 63, 203
 Jungfernstieg 16, 124

K

Kabarett 55
 Kaffeerösterei 291
 Kaisersaal 122
 Kalter Kaffee 20
 Kammerspiele 54
 Kampnagel 55
 Karo-Viertel 172
 Kellertheater 54
 Kennedybrücke 152
 Kinder 29, 40, 55
 Kinos 31
 Kirchenallee 296

Kirmes 26, 30, 226
 Kleine Wallanlagen 161
 Kleinkunst 55
 Klima 99
 Klose, Hans-Ulrich 92
 Kneipen 39
 Knolle 20
 Köhlbrandbrücke 259
 Köhlbrandtreppe 251
 Köm 20
 Komödie Winterhuder Fährhaus 54
 Konsulate 16
 Kontorhäuser 145
 Kontorhausviertel 145
 Konzerthallen 35
 Krameramtswohnungen 35, 208
 Krugkoppelbrücke 277
 Kunsthalle 33
 Kunsthaus 150
 KZ-Gedenkstätte Neuengamme 35

L

Labskaus 20
 Laeiszhalle 37, 154
 Laeiszhof 135
 Landungsbrücken 198
 Lange Reihe 18, 296
 Lessingdenkmal 153
 Levantehaus 118
 Literaturtipps 324
 Lombardsbrücke 152
 Lübeck 317
 Lütt un' Lütt 20

M

Magellan-Terrassen 190
 Mahmal St. Nikolai 135
 Marathon 27
 Marco-Polo-Terrassen 190
 Maritimes Museum 35, 191
 Markt der Völker 28
 Märkte 31
 Marktgründung 78
 Marzipan 320
 Matthiae-Mahl 26
 Mäzenatentum 104
 Medien 32
 Medienbranche 109, 142
 Mentalität 103
 Messberghof 147
 MetroBusse 68

Michel 205
 Millerntor 161
 Miniatur Wunderland 30, 189
 Miniaturmodell 157
 Mitfährzentralen 16
 Möbel 19
 Mode 18
 Modell der Stadt 157
 Modelleisenbahn 30, 189
 Modelleisenbahn-Anlage 163
 Mönckbergbrunnen 119
 Mönckebergstraße 16, 117
 Monsun-Theater 55, 244
 Mottenburg 241
 Mühlenberg 262
 Mühlenkamp 300
 Museen 33
 Museum der Arbeit 33, 300
 Museum für Kunst und Gewerbe 33, 149
 Museum für Völkerkunde 33, 279
 Museumshafen Övelgönne 30, 35, 255
 Museumsmeile 148
 Museumsschiffe 29, 35, 200, 255
 Musicals 36
 Musik 19
 Musik-Festival 27

N

Nachkriegszeit 90
 Nacht der Clubs 27
 Nachtleben 38
 Nachtwächter 51
 Nazizeit 89
 Neuer Wall 16, 126
 Neumühlen 255
 Nevermann, Paul 91
 Niederdeutsche Bibliothek 164
 Niederhafen 177
 Nienstedten 262
 Nikolaifleet 136
 Norddeutsches Landesmuseum 33
 Notrufe 40

O

Ochsenmarkt 313
 Ohnsorg-Theater 54
 Oldtimer 191
 Onkel Pö 292
 Opernhäuser 36
 Osterstraßenfest 294
 Ottensen 241

Ottenser Nasen 242
 Övelgönne 30, 35, 257

P

Palmaille 239
 Panoptikum 34, 219
 Panoramablick 74
 Parteien 96
 Passage Alte Post 130
 Passage Bleichenhof 131
 Passage Gallería 130
 Passage Hamburger Hof 131
 Passage Hanseviertel 131
 Passage Neuer Gänsemarkt 131
 Passagen 129
 Patriotische Gesellschaft 134
 Pendler 109, 110
 Pest 80
 Peterstraße 163
 Phil-Turm 280
 Phoenixsaal 123
 Pinnaßberg 211
 Piraten 80
 Planetarium 305
 Pflanzen un Blumen 29, 159
 Platz der jüdischen Deportierten 281
 Platz der Republik 237
 Politik 95
 Pöseldorf 284
 Post 40
 Prototyp 35191
 Puppenmuseum Falkenstein 30, 264

Q

Quiddjes 102

R

Rabatz! 31
 Rademachergang 156
 Rainvilleterrasse 253
 Rathaus 121
 Rathaus, Altona 236
 Rathaus, Speicherstadt 184
 Rathausmarkt 120
 Reeperbahn 218
 Reeperbahn Festival 27
 Reepschläger 214
 Reformation 81
 Reimerstwierte 140
 Restaurants 20
 Rickmer Rickmers 35, 200

Rikscha 65
 Ringelnetzterpe 259
 Rollschuhbahn 29, 48, 161
 Rosengarten 254
 Rote Flora 166
 Rote Grütze 20
 Rotherbaum 279
 Rudervereine 299
 Rundstück 20

S

Sandtorkai 184
 Schanzenviertel 165
 Schauraum Bischofsburg 143
 Schauspielhaus 53
 Schellfischttunnel 235
 Schiffsbegrüßungsanlage 312
 Schiffshotels 63
 Schiffstouren 30, 41
 Schill, Ronald 95
 Schlagermove 27
 Schleswig-Holstein Musik-Festival 27
 Schlittschuhlaufen 48
 Schmidt Theater 55, 218
 Schmidt, Helmut 91
 Schmidts Tivoli 55, 218
 Scholle Finkenwerder Art 20
 Schöne Aussicht 297
 Schröders Elbpark 259
 Schulterblatt 165
 Schulz, Peter 92
 Schützenstraße 246
 Schwanenwik 278
 Schwimmbäder 47
 Schwule 46
 Segway Citytour 52
 Senat 95
 Sierichstraße 301
 Sieveking, Kurt 91
 Sievekingplatz 161
 Silvester 28
 Skaten 30, 48
 Sloman, Henry 197
 Slomanhaus 196
 Sommerdom 27
 Speersort 144
 Speicherstadt 88, 182
 Speicherstadtmuseum 34, 188
 Spezialitäten 19
 Spicy's Gewürzmuseum 34, 51, 185
 Spiegel 141, 142

Spielbank 132
 Spielbudenplatz 214
 Spielzeugmuseum 189
 Spitalerstraße 119
 Sport 47
 Sportboothafen 197
 Springerderby 27
 Springer-Passage 155
 Sprinkenhof 145
 Squash 48
 St. Georg 46, 296
 St. Nikolai 135
 St.-Nikolai-Kirche 52
 St. Pauli 46, 51, 213
 St.-Petri-Kirche 52
 St.-Jacobi-Kirche 144
 St.-Johannis-Kirche 288
 St.-Katharinen-Kirche 140
 St.-Michaelis-Kirche 205
 St.-Pauli-Theater 55
 St.-Petri-Kirche 119
 St.-Trinitatis-Kirche 240
 Städtebau 111
 Stadtmodell 157
 Stadtpark 30, 37, 305
 Stadtrad 25
 Stadtrundfahrten 48
 Stadtrundgänge 51
 Stadtteile 98
 Stapelrecht 176
 Star-Club 222
 Stint 20
 Störtebeker, Klaus 191
 Strand 30
 Stuhlmannbrunnen 237
 Sturmflut 91
 Süderelbe 259
 Süllberg 263

T

Tango 190
 Tarifsystem 66
 Taxi 1465
 Teezeremonien 160
 Telefon 40
 Tennisplatz Rothenbaum 279
 Teufelsbrück 260
 Thalia-Theater 53, 118
 Theater 29, 53
 Theaterschiff 54
 Tierparks 29, 308, 314

Toiletten 55
 Tourist Information 28
 Triathlon 27
 Trinken 20
 Tropen-Aquarium 308
 Tropeninstitut 209
 Tropenschauhaus 160
 Trostbrücke 134
 Turmsaal 123

U

Überseebrücke 197
 Uhlenhorst 297
 Uni-Viertel 280
 Unterkunft 56

V

Velo-Taxi 65
 Veranstaltungen 25, 33
 Verkehrsmittel 64
 Verkehrsnetz 66
 Verlage 32
 Vierländerinnen-Brunnen 136
 Von-Melle-Park 280
 Vorverkaufsstellen 75
 Vorwahl 40
 Voscherau, Henning 94

W

Wallanlagen 159
 Wasserschlösschen 184
 Wedel 312
 Wehrturm 78
 Weichmann, Herbert 92
 Weihnachtsmarkt 28
 Weinfest 27
 Wildpark Schwarze Berge 314
 Willkomm Höft 29, 312
 Willy-Brandt-Haus 319
 Winterhude 300
 Wirtschaft 107
 Wochenmärkte 31
 WoMo-Stellplatz 64

Z

Zeisehallen 113, 244
 Zeitungen 33
 Zigarren 240
 Zippelhaus 141
 ZOB 15
 Zollenbrücke 135
 Zoo 29, 308
 Zug 14
 Zuwanderung 101
 Zweiter Weltkrieg 90

HILFE!

Dieses Reisehandbuch ist gespickt mit unzähligen Adressen, Preisen, Tipps und Infos. Nur vor Ort kann überprüft werden, was noch stimmt, was sich verändert hat, ob Preise gestiegen oder gefallen sind, ob ein Hotel, ein Restaurant immer noch empfehlenswert ist oder nicht mehr, ob ein Ziel noch oder jetzt erreichbar ist, ob es eine lohnende Alternative gibt usw.

Unsere Autoren sind zwar stetig unterwegs und versuchen, alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung zu erstellen, aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten.

Darum: Schreiben Sie uns, was sich geändert hat, was besser sein könnte, was gestrichen bzw. ergänzt werden soll. Nur so bleibt dieses Buch immer aktuell und zuverlässig. Wenn sich die Infos direkt auf das Buch beziehen, würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 200 Bände umfassenden Reihe „Kauderwelsch“.

Bitte schreiben Sie an:

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH, Postfach 140666, D-33626 Bielefeld, oder per E-Mail an: info@reise-know-how.de

Danke!